

## Chien, Chèvre et Panthère

Chien et Chèvre étaient des vrais amis. Ils vont toujours ensemble au marché qu'ils aiment. Ce marché s'appelait « samouï ». C'était le jour du marché. Chien avait besoin de faire des achats. Il est allé voir son ami et lui demande de l'accompagner au marché. Chèvre lui répond :

- Tu sais que je ne dois pas attraper la pluie<sup>1</sup>, et si en route il pleut, comment allons-nous faire ?

Chien répond :

- Je saurai ce qu'il faut faire, allons-y !

Ils sont allés au marché faire des achats. Au retour voilà que la pluie s'annonce. Quand les premières gouttes tombaient, Chien cherche, voit et trouve un abri. Il dit à Chèvre :

- Puisque la pluie s'annonce, nous allons nous protéger sous cet abri.

Chèvre accepte et ils vont rester sous l'abri. Cet abri appartenait à Panthère. C'est ainsi que Panthère arrive et trouve Chien et Chèvre sous son apatam.

Sous l'apatam il y avait le jeu de waré que Chèvre avait pris pour s'amuser avec.

Une fois Panthère arrivé, demande à Chèvre :

- Sais-tu jouer ?

Chèvre répond :

- Oui !

Ils ont commencé à jouer. Panthère chantait en jouant :

*Je cherchais la viande et voilà qu'elle s'est amenée chez moi.*

*Je cherchais la viande et voilà qu'elle s'est amenée chez moi*

Panthère gagne au jeu. Chien a compris le sens du chant. Il dit à Chèvre de quitter parce qu'il ne sait pas jouer. Il prend la place. C'est ainsi que Chien s'approche du jeu et il dit à Panthère de commencer. Panthère commence et chante :

*Je cherchais la viande et voilà qu'elle s'est amenée chez moi*

*Je cherchais la viande et voilà qu'elle s'est amenée chez moi*

Comme Chien comprend vite les devinettes, il a compris ce que Panthère disait. Chien commence à jouer en chantant. Il dit à Chèvre :

*Mon ami, va t'en doucement doucement*

*Et attends moi à côté du marigot*

*Transforme-toi en pierre*

*Qu'on jettera au-delà du marigot*

*Et tu redeviendras Chèvre*

Chien gagne Panthère, et Panthère reprend son chant :

*Chant de Panthère*

Après Chien reprend son chant

*Chant de Chien*

Chèvre a compris le message de Chien et il dit qu'il va uriner. Une fois sortie il prend la fuite.

Il arrive au bord de la rivière et il attend. A un moment donné Panthère demande à Chien :

---

<sup>1</sup> ) Quand on attache une chèvre pour brouter, dès que la pluie s'annonce elle commence à crier, tandis que le mouton continue de brouter l'herbe sans s'en soucier.

- Ton ami, où est-il ?

Chien répond :

- C'est un vaurien, sans doute est en train de regarder par ci par là. Je vais l'appeler.

Panthère continuait de demander à Chien :

- Où est ton ami ?

Chien répond à nouveau :

- C'est un vaurien, sans doute est en train de regarder par ci par là. Je vais l'appeler.

Chien sort et prend la fuite. Il arrive au bord de la rivière, puisqu'il sait nager, il entre dans la rivière, et à la nage, rejoint l'autre côté.

Panthère attendait. Fatigué d'attendre il sort et les poursuit. Il arrive au bord de la rivière en crue. Chien avait traversé la rivière et il était de l'autre côté.

Panthère était là, regarde de gauche à droite. Chien dit à Panthère :

- Tu es vraiment sot, tu pourrais prendre une pierre et me la jeter, et quand je vais mourir, une fois que l'eau baisse, tu peux venir me prendre et manger.

Panthère jette à plusieurs reprises des pierres. Chien dit :

- Tu as jeté beaucoup de pierres et je ne suis pas mort, prend la grosse pierre à tes côtés et lance-la.

Panthère a pris la pierre dont Chien parlait et l'a jetée. Au moment où il lançait la pierre, quand la pierre atterrie de l'autre côté, s'est transformée en Chèvre.

C'est ainsi que Panthère s'est fortement agacée et Chien dit à Chèvre :

- Mon ami, c'est moi qui t'ai amenée ici, et on devait avoir ce malheur. Voilà que je t'ai sauvé. C'est toi qui sais faire des débouchés pour brouter les herbes, si tu ne vas pas vite à la maison, si l'eau baisse et Panthère traverse, va te manger. Alors ce n'est plus à moi la faute.

C'est ainsi que Chien a pris la fuite et Chèvre suivait. Chien ne s'arrête pas, tandis que Chèvre, quand voit des herbes, s'arrête pour brouter. Chèvre était en train de brouter les herbes, et voilà que l'eau avait baissée, et Panthère avait traversé. Chèvre regarde et voit Panthère derrière et commence à courir. Chèvre arrive à la maison et il veut rentrer. Panthère le poursuivait. Chèvre était rentré, mais sa queue restait dehors. Panthère a attrapé sa queue et la tiraient. Voilà pourquoi la queue de Chèvre est coupée. Autrefois Chèvre avait une queue comme celle de Chien.

*Amadou Abrehim*